

# L'été chantant du Chœur Pottoroak à Bayonne

Après un concert donné à Donostia début juin à l'invitation du Chœur Aita Garayoa et une tournée fin juin en Haute-Savoie, au pied du Mont Blanc, à l'initiative du Chœur Sallanch'Chante, le Chœur d'Hommes du Club Pottoroak de Bayonne va se produire à plusieurs reprises cet été dans sa ville de Bayonne.

D'abord, comme les étés précédents, il propose au public local et aux touristes de venir l'écouter gratuitement dans son environnement bayonnais, précisément à l'entrée du Club éponyme dans les douves du Rempart Lachepaillet. Trois mardis ont été choisis cette année, le 17 juillet, les 7 et 28 août. A 19 h, les chanteurs, en formation de concert, permettront au public pendant une heure environ d'apprécier le programme de chants traditionnels à 4 voix a cappella proposé par le chef de chœur André Lassus. Quelques chants festifs compléteront la prestation en fin de concert, permettant au public de donner aussi de la voix !

Ensuite, en tenue blanche et rouge, le Chœur donne aussi rendez-vous aux festayres dans le cadre des fêtes de Bayonne 2018 le jeudi 26 juillet, place Jacques-Portes à 12 h 30.

Deux jours plus tard, le jeudi 9 août à 19h, dans l'enceinte du Musée basque et de l'histoire de Bayonne, le Chœur Pottoroak aura carte blanche pour assurer la soirée musicale gratuite offerte aux visiteurs du Musée.

Enfin (sous réserve) une autre date est à retenir, celle du samedi 18 août à 19 h 30. Au bénéfice de l'Association pour le Rayonnement des Orgues de la Cathédrale de Bayonne, organisatrice des samedis musicaux d'été, Pottoroak interprétera, dans cette belle cathédrale Sainte-Marie, entre autres plusieurs chants sacrés en langue basque ainsi qu'en

d'autres langues.

Albert IRON

# Le Chœur POTTOROAK au Rempart Lachepaillet

**BAYONNE** Mardi 22 AOÛT - 19 h

*Dans le cadre champêtre des DOUVES du REMPART LACHEPAILLET  
près de la Poterne, à l'entrée du Club Pottoroak*



**Chants traditionnels et festifs du Pays basque et d'ailleurs**



Parcours fléché à l'entrée des douves

Concert annulé en cas de pluie



Pour son dernier concert gratuit de l'été 2017, devant son entrée dans les Douves du Rempart Lachepaillet qui abrite son

siège, le Chœur d'Hommes du Club Pottoroak invite les vacanciers, comme le public local, à venir l'écouter le mardi 22 août à 19 h.

Comme lors des trois prestations précédentes du même type, qui ont attiré une belle assistance, ce sera l'occasion de rencontrer les choristes et leur chef André LASSUS le jour même, à l'heure même et au lieu même où se déroulent les répétitions hebdomadaires tout au long de l'année.

Mais pour la circonstance, le Chœur sera en tenue et en formation de concert avec un programme composé de chants basques traditionnels ainsi que des chants du monde, profanes et religieux.

Après cette heure de chants interprétés à 4 voix *a cappella*, le concert se terminera par quelques airs festifs bien connus. Ce qui permettra au chef de solliciter l'assistance pour joindre ses voix à celles des choristes en toute décontraction, pour le plaisir de toutes et tous.

Au cours du concert, le chef ne manquera pas aussi d'expliquer au public comment fonctionne le chœur et comment se déroulent les répétitions hebdomadaires.

D'un point de vue pratique, des chaises seront mises à la disposition du public pour partager ce bon moment. Et un fléchage, notamment à l'entrée des Douves côté du parking Lautrec et à l'entrée de la Poterne, permettra de se rendre sur le lieu du concert.

En cas d'intempérie, ce concert ne pourra pas être donné en public à l'extérieur de la casemate du Club Pottoroak.

---



# Après le concert du 8 août...

Après le concert du 8 août...

Un article dans la presse...

SUD OUEST Vendredi 4 août 2017 Bayonne 19

## L'été à l'ombre des remparts

**PATRIMOINE**  
Du 5 août au 3 septembre, la Ville dévoile les secrets de ses fortifications historiques

HUGO WINTREBERT  
bayonne@sudouest.fr



**Le chœur Pottoroak va jouer à domicile**  
**CONCERT** Le chœur d'hommes ne fait pas relâche. Il propose un concert, mardi soir

Pour les gens d'ici, mais aussi les touristes qui visitent Bayonne et qui se promènent notamment dans les douves du rempart Lachepaillet, ce chœur basque qui a pignon sur rempart pendant toute l'année ouvre ses portes et vous invite à venir l'écouter devant son entrée dans les douves.

Pottoroak propose, avec son chef André Lassus et son adjoint Philippe Placé, mardi à 19 heures, à l'heure où chaque mardi de l'année, il répète son répertoire dans sa casemate, un concert d'une durée d'environ une heure avec des chants à 4 quatre voix a cappella et des chants festifs connus.

**Chanter avec les choristes**  
Et en fin de concert, il sera possible de chanter avec les choristes. Une centaine de chaises sera mise à la disposition du public. Le parcours pour atteindre le lieu du concert sera fléché depuis la Poterne et les parings côté porte d'Espagne. L'assistance au concert est gratuite. Hélas en cas d'intempérie, la prestation du chœur en public sera annulée.

Pour plus de renseignements, rendez-vous sur le site Internet [www.pottoroak.fr](http://www.pottoroak.fr). Pour toute information, vous pouvez écrire par mail à [contact.choeur@pottoroak.fr](mailto:contact.choeur@pottoroak.fr)

**Au détour des remparts qui protègent le centre ancien, à Bayonne, on peut tomber sur de multiples surprises et émerveillements. Ces trésors sont à découvrir jusqu'en septembre.** APOLÉ D.

fortifications multiséculaires. Depuis 2014, les trois communes participent au projet Creacity qui vise à « créer un triangle vertueux ». Concrètement, les villes réalisent des échanges culturels, touristiques et gastronomiques. Elles mettent aussi en commun certains moyens, notamment pour faire venir des artistes, tout au long de l'année. L'avantage de ce projet ? Il permet aux trois communes concernées de bénéficier de financements européens. Pour les années 2017, 2018 et 2019, chaque ville a prévu 384 000 euros de budget pour les événements organisés dans le cadre de Creacity. 65 % de cette somme est prise en charge par l'Union européenne. Pour Yves Ugalde, l'été aux remparts permet également de profiter aux touristes estivaux qu'il existe un patrimoine à Bayonne, en dehors des fêtes »

(1) Retrouvez l'ensemble de la programmation sur [bayonne.fr](http://bayonne.fr)

E  
t  
q  
u  
e  
l  
q  
u  
e  
s  
p  
h  
o  
t  
o  
s  
d  
u  
c

concert...















---

# Chanteurs pyrénéens et basques réunis

En prélude à la Fête de la Musique 2017, le samedi 17 juin à 20 h 30, les murs de la cathédrale Sainte-Marie de Bayonne vibreront aux notes des chants basques et pyrénéens.

En effet, le Chœur du Club Pottoroak de Bayonne a invité celui des Chanteurs Pyrénéens de Tarbes dans la réputation n'est plus à faire. Ce chœur d'hommes à 4 voix a cappella perpétue depuis plus de 70 ans le chant orphéonique pyrénéen. Fort d'une quarantaine d'exécutants, sous la direction de Bernard NOGUÈS, le chœur tarbais possède un répertoire très varié comportant des chants d'inspiration locale en occitan ou en français, des airs classiques célèbres extraits d'opéras, des chants religieux, des gospels, etc.





Pour ce concert du samedi 17 avril, le Chœur du Club Pottoroak, dirigé par André LASSUS, assurera la première partie en incluant plusieurs airs récemment entrés dans son répertoire, notamment le negro spiritual Jacob's Ladder, Hey Zusammen et le Zortziko de San Juan.



Quant aux Chanteurs Pyrénéens, dans le programme qu'ils ont concocté pour leur déplacement bayonnais, on notera la Complainte de Pablo Neruda, le Chœur des Pèlerins tiré de l'opéra Tannhäuser de Richard Wagner, le Signore delle cime, grand succès mondial du compositeur Bepi De Marzi et le Sanctus de la messe solennelle de Sainte-Cécile composé par Charles Gounod.

Pour terminer cette belle soirée de partage et de plaisir du chant choral, les Chanteurs Pyrénéens et Pottoroak réuniront leurs voix pour interpréter quelques airs emblématiques de notre Pays Basque.

---

L'entrée du concert est à 10€, gratuite pour les moins de 14 ans.

Le placement est libre.

La billetterie ouvrira à 20 h. Des billets peuvent être achetés dès à présent à l'Office de Tourisme de Bayonne (05 59 46 09 00).